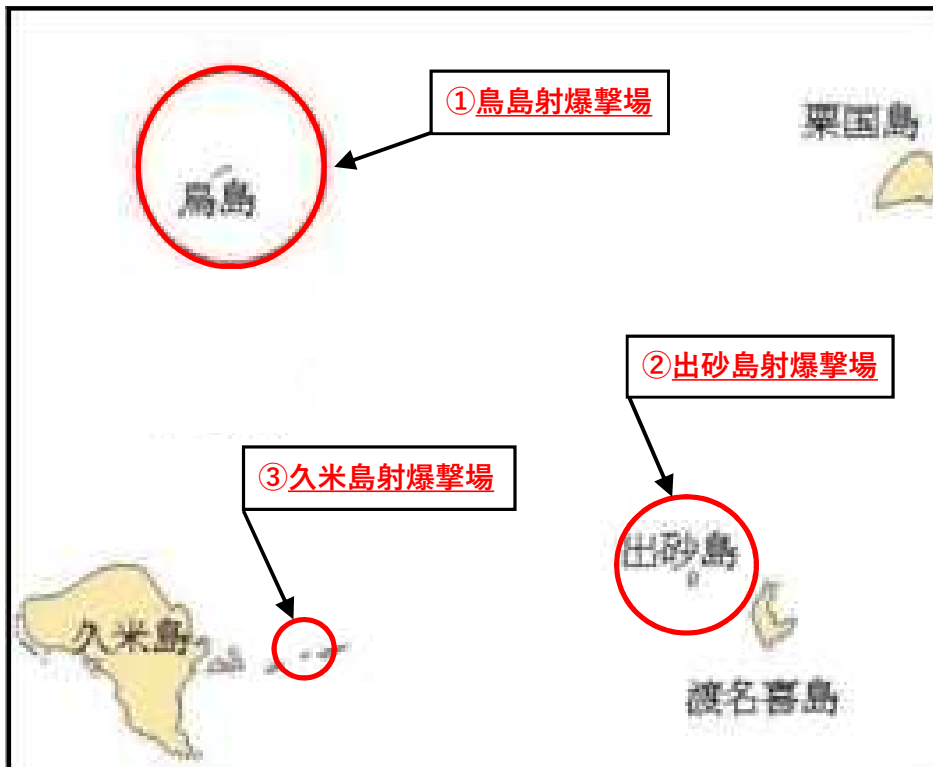


## 在日米軍施設・区域（鳥島、出砂島及び久米島射爆撃場）における制限水域に係るお知らせ

○ 昨今、鳥島・出砂島及び久米島射爆撃場に係る制限水域への民間船舶の進入が在日米軍により確認されているところ  
です。同水域では米軍の訓練や運用が行われることから、民間船舶の侵入により訓練等に支障が生じるほか、重大な事  
故につながる恐れもありますので、民間船舶の所有者・操縦者の方々は、これらの制限水域の位置について、いま一度、  
出航前などに十分にご確認いただき、決して進入することがないようにお願いいたします。

※ 制限水域を含む在日米軍施設・区域の無許可の立入りについては、関連する法令違反に当たる場合があります。

### 【参考位置図】



注) 赤枠については、制限水域を示す。

### 【各射爆撃場の概況】

#### ① 鳥島射爆撃場：

- 使用目的：空対地射爆撃
- 使用日時：毎日0600～2400
- 所在地：沖縄県島尻郡久米島町にある「鳥島」
- 制限水域：北緯26度35分30秒、東経126度50分06秒の点を中心とする半径3海里の円弧内の水面域  
当該区域は運用に伴う危険の生ずる可能性がある区域  
です。在日米軍による事前の同意がない限り、同区域  
への立ち入りが禁止されています。

#### ② 出砂島射爆撃場：

- 使用目的：空対地射爆撃
- 使用日時：月曜日～土曜日までの毎日0600～2300
- 所在地：沖縄県島尻郡渡名喜村にある「出砂島（入砂島）」
- 制限水域：北緯26度23分02秒、東経127度06分20秒の点を中心とする半径2海里の円弧内の水面域  
当該区域は運用に伴う危険の生ずる可能性がある区域  
です。在日米軍による事前の同意がない限り、同区域  
への立ち入りが禁止されています。

#### ③ 久米島射爆撃場：

- 使用目的：模擬空対地射爆撃（計器飛行のみ。実弾等使用なし。）
- 使用日時：月曜日～土曜日までの毎日0600～2300
- 所在地：沖縄県島尻郡久米島町にある「オーハ島」付近
- 制限水域：北緯26度20分43秒、東経126度52分29秒の点を中心とする半径1海里の円弧内の水面域

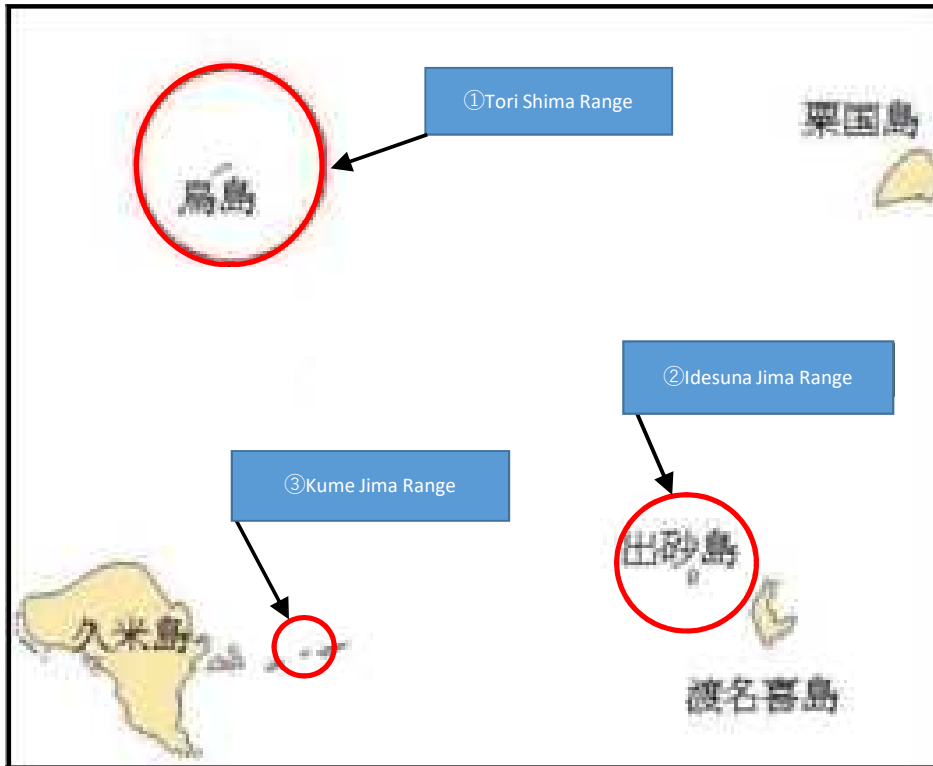
### （お問い合わせ先）

○ 沖縄防衛局企画部地方調整課連絡調整室（代表）098-921-8131（内線）227、231

## Notice on Water Surface Area of USFJ :Tori Shima Range, Idesuna Jima Range and Kume Jima Range

- Recent years, USFJ confirmed encroachments by civilian boats into the water surface area including Tori Shima Range, Idesuna Jima Range and Kume Jima Range, which interferes U.S. Force's training and may cause serious accidents in the near future as these areas contain training and operations. Therefore, please be informed that an owner/operator of civilian boat should carefully ensure the location of water surface area once again before leaving port in order to prevent any occurrence of encroachment.
- ✘ Regarding unauthorized entry into USFJ Facilities and Areas including Water Surface Area, the action may violate the relevant law.

### 【Location Map】



**NOTE: Red Area indicates Water Surface Area.**

### 【Overview of Each Range】

#### ① Tori Shima Range :

- Primary Purpose of Use: Air-to-Ground Range
- Hours of Usage: Daily 0600 ~ 2400
- Location: "Tori Shima", Kumejima-Cho, Shimajiri-Gun, Okinawa
- Water Surface Area: The water surface area contiguous to Tori Shima in a three nautical mile arc centered on the island at 26° 35' 30" N, 126° 50' 06" E.  
This area is an impact area which contains operational hazards. Entry to the water area is prohibited without prior USFJ consent.

#### ② Idesuna Jima Range :

- Primary Purpose of Use: Air-to-Ground Range
- Hours of Usage: 0600 ~ 2300, Monday through Saturday
- Location: "Idesuna Jima", Tonaki-Son, Shimajiri-Gun, Okinawa
- Water Surface Area: The water surface area contiguous to the land in a two nautical mile arc centered on 26° 23' 02" N, 127° 06' 20" E.  
This area is an impact area which contains operational hazards. Entry to the water area is prohibited without prior USFJ consent.

#### ③ Kume Jima Range :

- Primary Purpose of Use: Air-to-Ground simulated instrumented maneuvers, no live ordnance authorized
- Hours of Usage: 0600 ~ 2300, Monday through Saturday
- Location: Around "Oha Jima", Kumejima-Cho, Shimajiri-Gun, Okinawa
- Water Surface Area: The water surface area in a 1 nautical mile radius centered at on 26° 20' 43" N, 126° 52' 29" E.

### 【Inquiry】

- Liaison and Coordination Office, Local Coordination Division, Planning Department, Okinawa Defense Bureau  
(TEL: 0 9 8 - 9 2 1 - 8 1 3 1 <Ext 2 2 7、 2 3 1>)